

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificado No. / Certificate No. UL-BR 15.0581

Página / Page 1/3

Solicitante / Applicant 644479 TRAMONTINA GARIBALDI S.A. INDÚSTRIA METALÚRGICA
Rua Tramontina, 600
95720-000 Garibaldi - RS - Brasil
CNPJ: 90.049.792/0001-81

Produto Certificado / Certified Product Aspirador de pó para carro

Família de produto / Product's Family Aspirador de pó para carro, Tramontina, 42350/070, 12 V

Modelo - Tipo / Model - Type 42350/070

Lote ou No. de série / Lot or Serial number N/A

Marca comercial / Trademark Tramontina

Normas aplicáveis / Applicable standards NBR 13910-1/1997 - Requisitos Gerais em conjunto com
IEC 60704-2-1/2000 - Requisitos Particulares

**Programa de certificação ou Portaria /
Certification Program or Decree** Portaria No 430/2012 / INMETRO Decree No 430/2012

Modelo de certificação / certification Model Modelo 1 / Model 1

**Relatório de Avaliação e Ensaios /
Assessment and Test Report #** BR1999, Vol. 4, Sec. 1

Concessão Para / Concession for Registro do Produto no Ibama / Ibama product registration

Emissão / Date of issue 05 de agosto de 2015 / August 05, 2015

Revisão / Revision date

Validade / Expire date 04 de agosto de 2016 / August 04, 2016

Carlos R. Zoboli
Gerente de Certificações /
Certification Manager

**UL do Brasil Certificações , organismo acreditado pela
Coordenação Geral de Acreditação do INMETRO – CGCRE,
segundo o registro No.: OCP-0029 confirma que o produto
está em conformidade com a(s) Norma(s) e programas ou
Portarias acima descritas.**

*UL do Brasil Certificações , Certification Body accredited by
Coordenação Geral de Acreditação do INMETRO - CGCRE
according to the register No.: OCP-0029 confirms that the
product is in compliance with the standards and certification
Program or Decree above mentioned.*



**Organismo de Certificação /
Certification Body**

UL do Brasil Certificações

Rua Fidêncio Ramos, 195, 5º andar.
04551-010 – Vila Olímpia – São Paulo – SP – Brasil

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificado No. / Certificate No. **UL-BR 15.0581**

Página / Page **2/3**

Fabricante / Manufacturer **Zhuhai Kelitong Electronic Co., Ltd.**
4/F Jinhai Building, Jida Industry Zone
Zhuhai – Guangdong - China

MARCAÇÃO / MARKING:

Marca do fabricante, modelo, características elétricas e selo ruído / *Trademark, model, ratings and sound power label.*

CARACTERÍSTICAS NOMINAIS / RATINGS:

42350/070: 12 Vcc; 70 W; 6 A, IPX0, classe III

Dados para o selo ruído

Nível de potência sonora: 81dB (A), Classificação: 2

LISTA DE ACESSÓRIOS / LIST OF ACCESSORIES:

N/A

VERSÃO DO PROJETO DO PRODUTO / PRODUCT DESIGN VERSION:

N/A

DOCUMENTOS / DOCUMENTS:

Título / Title	Número / Number	Revisão / Revision	Data / Date
Relatório de ensaio emitido por / <i>Test report issued by</i> Waytech Engenharia e Comércio Ltda. Laboratório De Ensaio Acústicos - LEAC	CPL150281	0	2015-07-27
	CPL150282	0	
	CPL150283	0	

OBSERVAÇÕES / OBSERVATIONS:

- A validade deste Certificado está condicionada à realização das avaliações de manutenção e tratamento de possíveis não conformidades de acordo com as orientações da UL do Brasil Certificações e previstas nos procedimentos específicos.**
The validation of this certificate depends on the surveillance inspections performing and Non conformity treatments, according to UL do Brasil Certificações procedures.
- Este certificado aplica-se aos equipamentos (produtos) idênticos ao protótipo avaliado e certificado, manufaturados na(s) unidade (s) fabril (is) mencionada (s) acima.**
This certificate applies to the products that are identical to the prototype investigated, certified and manufactured at the production site mentioned in this certificate
- Qualquer alteração no produto, incluindo a marcação, invalidará o presente certificado, salvo se o solicitante informar por escrito à UL do Brasil Certificações sobre esta modificação, a qual procederá à avaliação e decidirá quanto à continuidade da validade do certificado.**
Any non-authorized changes performed in the product, including marking, will invalidate this certificate. UL do Brasil Certificações must be notified about any desired change. This notification will be analyzed by UL do Brasil Certificações that will decide about certificate force.

Organismo de Certificação /
Certification Body

UL do Brasil Certificações

Rua Fidêncio Ramos, 195, 5º andar.
04551-010 – Vila Olímpia – São Paulo – SP – Brasil

41-IC-F0033 rev 6.0

CERTIFICADO DE CONFORMIDADE

CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificado No. / Certificate No. **UL-BR 15.0581**

Página / Page **3/3**

Histórico de Revisões / Revision Description:

05 de agosto de 2015 / August 05, 2015	Emissão inicial / Initial Issue
A última revisão substitui e cancela as anteriores <i>The last review cancel and substitutes the previous ones</i>	

Organismo de Certificação /
Certification Body

UL do Brasil Certificações

Rua Fidêncio Ramos, 195, 5° andar.
04551-010 – Vila Olímpia – São Paulo – SP – Brasil

41-IC-F0033 rev 6.0